

Tygodnik Polski Zalozony 1898.

WIELKOPOLANIN

URZĘDOWY ORGAN
P. R. K. UNII ŚW. JÓZEFA
WYCHODZI CO CZWARTEK
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

Prenumerata wynosi:

| | |
|-------------------------|--------|
| Rocznik | \$1.00 |
| Półrocznik | \$0.50 |
| Kwartalnik | \$0.30 |
| Pojedynczy numer | 5c |
| Za granicami Stanów Zj. | \$2.50 |

Prenumerata musi być opłaconą z góry.

Polish Printing & Publ. Co.
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

Polish weekly

WIELKOPOLANIN

OFFICIAL ORGAN OF
The P. R. C. St. Joseph's Union
PUBLISHED EVERY THURSDAY.

Subscription Price in the United States \$1.00 per year in advance;— to Foreign Countries \$2.50 per year in advance.

Circulation 15,000 Copies.

Polish Prtg. & Publ. Co.
PUBLISHERS
56-22nd St. Pittsburg, Pa.

List Otwarty

— do —
Szanownego Cenzora Związku Narodowego Polskiego w Ameryce.

Sledząc bacznie kierunek urzędowych pism Związku Narodowego Polskiego, przychodzący do wniosku, iż tenże jest stanowczo antykatolickim i przeciwnym tradycjom Narodu Polskiego.

Dla tego też głos nasz dołączając do głosu Książy z dalekiego Wschodu, jaki wyrazili w „Liste Otwartym” do Cenzora Związku, stawiamy temaż Panu Cenzorowi pytanie, czy pisma związkowe przestają walczyć z religią rzymsko-katolicką, czy zaprzestają, pod burzaniem ludu polskiego przeciw duchowiństwu polskiemu?

My, kler dyceyji Pittsburskiej oświadczamy publicznie, iż pismom występującym wprost, lub obocznie przeciw Kościołowi Katolickiemu, jak to bezwątpienia się stało, myślnie wstęp pod strzechę polsko-katolicką i nie sposób winien być wzbro-

Ks. C. Tomaszewski, C. S. Sp., Pittsburg, Pa.
Ks. A. Smelz, Pittsburg, Pa.
Ks. P. Kwapiński, C. S. Sp., Pittsburg, Pa.

Ks. A. Siwiec, Pittsburg, Pa.
Ks. W. Lipski, Pittsburg, Pa.
Ks. Fr. Baczewski, Pittsburg, Pa.
Ks. A. Rachwałski, C. S. Sp., Pittsburg, Pa.
Ks. M. Sonnefeld C. S. Sp., Pittsburg, Pa.

Ks. F. Retka C. S. Sp., Pittsburg, Pa.
Ks. T. Zacharski, Pittsburg, Pa.
Ks. S. Banasiewicz, Glendale, Pa.
Ks. Fr. Poszukonis, Carnegie, Pa.
Ks. J. Czaplinski, Sharpsburg, Pa.

Ks. F. Pikulski, New Kensington, Pa.
Ks. J. Andrzejewski, New Castle, Pa.
Ks. M. Krupiński, Mammoth, Pa.
Ks. W. Odmiechewski, Donora, Pa.
Ks. J. Rokosz, Donora, Pa.

Ks. A. Tyska, Cannonsburg, Pa.
Ks. M. Orzechowski, Everson, Pa.
Ks. J. Kopera, Natrona, Pa.
Ks. T. Dereszkiewicz, Latrobe, Pa.
Ks. J. Ostaszewski, New Salem, Pa.

Ks. A. Adamowski, New Salem, Pa.
Ks. A. Bejenkowski, New Salem, Pa.
Ks. Jan Rykaczewski, Brad-dock, Pa.
Ks. W. Pawelkiewicz, Indiana, Pa.

Ks. F. Wiecezorek, Iselin, Pa.
Ks. W. Garstka, Ellsworth, Pa.
Ks. J. Wasyliszyn, Glenn Camp bell, Pa.
Ks. Jan Jaworski, Glassport, Pa.
Ks. M. Kozłowski, Mt. Pleasant, Pa.

PAMIĘTAJ, ŻE WIARA I NARODOWOŚĆ, TO SKARBY, KTÓRYCH ZATRACIĆ NIE WOLNO!

— Chcesz wiedzieć, co się dzieje w Kościele? Zapisz sobie „Wielkopolanina”!

(Nadesłane).
NA CZASIE.

Często gęsto czytamy w liberalnych gazetach, że nie występują one przeciw Kościołowi, tylko zwracają ludziom uwagę na to, że księża powinni być święci, a tymczasem są grzesznikami.

I któż to pisze w tych gazetach o grzeszonym życiu kapłanów? — **Może ludzie bez skazy i zmyy, którzy nienawidzą grzechu, a pragną, aby wszyscy byli doskonałi, li tylko z miłości bliźniego o tem piszą?**

Nie! ci którzy piszą długie lamentacje o zgorznięciach danych przez księży, to liberali, ateusze, którzy nie wierzą w Boga, a grzech uważają tylko za słabość i krewkość ludzką.

Czemż więc, ci ludzie bez wiary, sami pograżeni w błocie niemoralności i wszelkich występku, piszą o grzechach księży?

Jedynym celem ich, jest to, aby osłabić lub nawet zniszczyć w narodzie polskim zaufanie do księży.

Jeżeli ludzie im u wierzą, nie pójda do kościoła, nie będą chodzili do spowiedzi, bo powiedzą sobie: „na cóż nam słuchać kazań tych złych ludzi, po co wyznawać grzechy przed księdzem, który według Dangaia, jest większym grzesznikiem od nas”.

Nie jest to nowy sposób walecznia z Kościołem, ale stary jak świat.

Lud polski nie da się złapać na tę wódkę, bo każdy człowiek wie, że ksiądz nie jest aniołem, ale człowiekiem słabym i grzesznym jak każdy inny, lecz mimo to piastuje urząd boski, ma godność nad anielską.

Prawda, księża powinni być świętobliwi, ale i wszyscy chrześcijanie takimi być powinni.

Przecież nie mamy osobnej Ewangielii dla księży i osobnej dla osób świeckich. — Wszyscy są zobowiązani dążyć do doskonałości i nikt od tego obowiązku u niewinnic się nie może.

Prawdą jest, że najtrudniejszy ideał w świecie jest ten, który stawa przed oczyma kapłanowi.

Każdy jego krok, każda czynność wymaga heroicznego ćwiczenia się w emocje.

Jeżeli jako słaby człowiek czasem upadnie, cóż się dzieje?

Dla innych grzeszników wszędzie pełno współczucia, ale dla kapłana, gdy przepadkiem zbłądził, nikt nie ma współczucia, lecz wszyscy rzucają nań kamieniem potępienia.

Każdy ksiądz wie, że powinien wieść życie cnotliwe i święte, aby mógł godnie spełnić obowiązki swego dostojnego urzędu.

Czyje on, więcej jak kto inny, ważność dobrego przykładu, i dla tego żałuje pewno serdecznie jak każdy inny, jeżeli się zapomni.

Fakt jednak pozostaje faktem, że i kapłan jest człowiekiem.

Zbawiciel powiedział: „Niepodo-bna jest, aby zgorznięcia przyjęli nie miary, lecz biada temu, przez kogo przychodzi”. (Euk. XVII.1.)

Zgorznięcia i nadużycia zawsze były w Kościele katolickim; były za czasów Apostołów, były po śmierci Apostołów, i będą do końca świata.

Zło moralne znajdziemy tak u świeckich jak i u duchownych. — Były złe zakonnice, źli zakonni cy, przewrotni księża i biskupi, a nawet trzech czy czterech niegodnych Papięz, którzy przez pychę, oddanie się ziemskiem rozkoceniu, ściągali sromotę na Matkę swoją. Kościół święty katolicki.

O tem jednak wszyscy pamiętać

powinni, że nie Kościół i jego zasady temu winne, ale właśnie to, że człowiek nie trzyma się tych pięknych zasad i zapomina w chwili pokus o przestrogiach i naukach tej dobrej i świętej Matki.

A zatem, nie trzeba szyskanować Kościoła, wiary świętej, dla tego że ten lub ów kapłan zbłądził.

Każdy ksiądz zda rachunek z władarstwa swego, tak jak każdy inny chrześcijanin ze swego, więc litujmy się raczej nad upadkiem kapłana zamiast go potępiać, i nigdy dla tego, że kapłan jest grzesznym człowiekiem, nie potępiamy Kościoła.

Są grzesznicy i grzesznicy. Są ci którzy mają dosyć męstwa, aby się przyznać do swoich błędów i za nie pokutują; są znów inni, którzy zawsze starają się grzechy swoje i winy zwać na kogo innego.

Pierwsi zasługują na sympatyę i miłość, ci ostatni na pogardę.

A właśnie liberali to czynią. — Aby zakryć swoje zbrodnie, wytkają wciąż grzechy drugich, a zwłaszcza kapłanów.

Ananiasz u niewinniał swoje kłamstwem łakomstwem Judasza, kłamstwem Piotra, ale to go nie obroniło od słusznej kary Bożej.

Panowie liberali! wy, którzy macie swoje grzechy i to może nie małe i liczne, nie trąbcie wiecznie światu, że Zjednoczeni, Uniści i kapłani są grzeszni, chociaż są praktykującymi katolikami, ale wejrzycie w głąb sere własnych i powiedziecie sobie: „kto z nas bez grzechu, niechaj rzuci kamień na kapłanów i katolików”.

Sumienie wam odpowie: nie sądz, a nie będzie sądzonym; — każdy człowiek za swoje sprawy przed sądem Boga odpowie.

My Kapłani nie powiadamy, że jesteśmy święci, lecz przyznajemy się do tego, żeśmy słabi i ułomni, dla tego nie potrzebujemy, aby nam ateusze i apóstaci na to zwracali uwagę.

Lud wie, że ksiądz jest człowiekiem, i jako taki może czasem upaść, ale lud polski wie także o tem, że każdy kapłan ma wielką godność, i że w niedzy duchowej a zwłaszcza w godzinie śmierci, nie pisarzek liberalny, nie ex-klapista, nie patryota, lecz kapłan i tylko kapłan ratować duszę może.

Ten i ów zaprzanie, da posłuch naszym bredniom, ale za dzień po czy i prawdziwy polak-katolik nie zgodzi się z nami na to, że ponieważ i ksiądz czasem zbłądzić może, wiara katolicka nie war-wierza i księży wszystkich w ezambul potępić trzeba.

X. C. T.

NOWINY ZE ŚWIATA.

Napotężniejszy pancernik na morzu.

Devonshire, Anglia. — Najpotężniejszy pancernik na wodach świata „Temeraire” został włożony do floty angielskiej. Jest on potężniejszy od słynnego Dreadnought, a działa jego biją skutecznie na 15 mil w promieniu. — Pły nie ze szybkością 22 mil na godzinę, a pancierz chroniący kadłub jest ze stali Kruppa i 11 cali grubości. — Dowódcą jego jest kapitan Aleksander Duff.

Król Bułgarów.

Zofia. — Król będzie odtąd nosił tytuł „Króla Bułgarów”.

W tych dniach odbył się w królewskim pałacu pierwszy oficjalny obiad, w którym wzięło udział całe ciało dyplomatyczne, minis-

trówie i generalizacya. Przedtem mogli tam dłużę pozostać.

Gabinet zatwierdził dziś wydanie ze służby 313 urzędników, którzy byli agitorami głównymi strajku.

Ustawa normująca prawa urzędników, a zabraniająca tymże udziału w strajkach będzie przedłożona w tych dniach parlamentowi. Gabinet postanowił również senat, by zabrał się do projektu o pensjach robotniczych i uchwałił te ustawy jeszcze w bieżącym miesiącu.

Na podstawie statystyki rządowej powróciłó wczoraj do pracy 331 funkcyjonaryusz rządu.

Opólna liczb urzędników pocztowych i telegraficznych wynosi 24,406, z tego strajkuje jeszcze 400 osób. Na prowincyi nie powróciło jeszcze do pracy około 100 ludzi.

W nocj odbyło się olbrzymie zgrupowanie robotników w którym uczestniczyło 3.000 urzędników pocztowych.

Przywódcę elektryków postawił wniosek, by urządzić rewolucyę i obalić rząd obecny.

Insti przywódcy zachęcali urzędników do cierpliwości i wytrwania. Na dzisiaj zapowiedziano olbrzymie demonstracye.

Przywódców strajków strali nadzieję w udanie się strajku, a najlepszym tego dowodem, że rozpoczęto niszczyć własność rządową.

Kilkunastu strajkierów wsiadło do samochodów i przejechało w 30 miejscach połączenia telegraficznego. —

Jeden ze sprawców wpadł w ręce policyi.

Z prowincyi donoszą również o podobnych wyrykach. W niektórych miejscowościach obalili strajkierzy polki pocztowe naftą i spalili znaczną ilość listów.

NOWINY Z AMERYKI.

Skutki pijaństwa.

Chicago, Ill., 17go maja. — Czterech robotników w Waukegan, nazwiskiem Józef Bujak, Szymon Bujak, Jakób Mozye i Karol Michalski, po obfitej libacy zaczęli dysputować między sobą.

W argumentach jednak się nie zgodzali, czem rozgniewany Szymon Bujak pokłót nożem Mozyę, tak fatalnie, że ten wkrótce wyzionął ducha.

Niezadowolony jednak tem jeszcze, rzucił się z nożem na Michalskiego, którego także poranił dotkliwie.

Wnet na miejsce wypadku zgromadził się tłum przechodniów, gdy tymczasem bracia Bujakowie rzucili się do ucieczki. Konstabel puścił się za nimi w pogon. W pobliżu ementarza Oakwood Szymon Bujak się odwrócił i dał cztery strzały z rewolweru do tłumu. John Heerich, poslaniec, widząc co się dzieje, strzelił z karabinka do uciekających, raniąc Józefa dwukrotnie w udło i bok. Ranny padł, Szymona zaś dopadnięto nad brzegiem jeziora i umieszczono w celi więziennej.

KRONIKA MIEJSCOWA.

— W przyszłą niedzielę wieczorem o godzinie 7:30 odbędzie się Przedstawienie Sierotek z polskiej Ochronki z Emsworth, w sa-taj Majowa Jutrzenki. „Górka li parafialnej Niep. Serca Maryi

ejnego charakteru strajku nie mogli tam dłużę pozostać.

Parcelowanie skonfiskowanych — polskich majątków pomiędzy prawosławnych muzyków i chałujów.

Warszawa. — W celu zbadań stanu majoratów w Królestwie polskiem, nadanych po powstaniu w r. 1863 Rosyanom ze skonfiskowa-nych majątków prywatnych, — delegowano do Królestwa naczelnika oddziału departamentu dóbr państwowych, Nosowicza. Rozpoczął on swą czynność najpierw w gubernii lubelskiej i siedleckiej, — gdzie tego rodzaju majoraty obecnie posiadają dla rządu poważne znaczenie ze względu na zamierzone rozparcelowanie ich pomiędzy właścicieli wyznania prawosławnego. Również rząd nosi się podobno z zamiarem zwolnienia zarządów państwowych dóbr w Królestwie polskiem od nadzoru nad majoratami, ponieważ nie przynosi on żadnych korzyści.

Roosevelt cieszy się powodzeniem w Afryce.

Nairobi, brytyjska wschodnia Afryka. — Wyprawie myśliwskiej Roosevelta towarzyszy stałe szczęście. Przez wielkię liczby pomniejszego zwierzca, Teddy ubił jednego słonia, nosorożca, kilka zeraf i dwie zebry. Syn Roosevelta, Kermit, dzielnie asystuje ojcu i może się także poszczycić znaczną liczbą trofeów myśliwskich.

Skazanie Łopuchina

Petersburg. — Sąd wojenny skazał byłego dyrektora policyi Łopuchina, oskarżonego o należenie do partyi rewolucyjnej, na pięć lat ciężkich robót.

Strasne okrucieństwo.

Alessandria, Włochy. — Na bezimienny donos udało się policyja do Montemagno w pobliżu Castellaferro, i tam w podziemnej ciennej komnacie ukrytej znalazła, pół zglodzoną nagą i zidyceia-ta i księży wszystkich w ezambul potępić trzeba.

NOWINY ZE ŚWIATA.

Napotężniejszy pancernik na morzu.

Devonshire, Anglia. — Najpotężniejszy pancernik na wodach świata „Temeraire” został włożony do floty angielskiej. Jest on potężniejszy od słynnego Dreadnought, a działa jego biją skutecznie na 15 mil w promieniu. — Pły nie ze szybkością 22 mil na godzinę, a pancierz chroniący kadłub jest ze stali Kruppa i 11 cali grubości. — Dowódcą jego jest kapitan Aleksander Duff.

Król Bułgarów.

Zofia. — Król będzie odtąd nosił tytuł „Króla Bułgarów”.

W tych dniach odbył się w królewskim pałacu pierwszy oficjalny obiad, w którym wzięło udział całe ciało dyplomatyczne, minis-

trówie i generalizacya. Przedtem mogli tam dłużę pozostać.

Gabinet zatwierdził dziś wydanie ze służby 313 urzędników, którzy byli agitorami głównymi strajku.

Ustawa normująca prawa urzędników, a zabraniająca tymże udziału w strajkach będzie przedłożona w tych dniach parlamentowi. Gabinet postanowił również senat, by zabrał się do projektu o pensjach robotniczych i uchwałił te ustawy jeszcze w bieżącym miesiącu.

Na podstawie statystyki rządowej powróciłó wczoraj do pracy 331 funkcyjonaryusz rządu.

Opólna liczb urzędników pocztowych i telegraficznych wynosi 24,406, z tego strajkuje jeszcze 400 osób. Na prowincyi nie powróciło jeszcze do pracy około 100 ludzi.

W nocj odbyło się olbrzymie zgrupowanie robotników w którym uczestniczyło 3.000 urzędników pocztowych.

Przywódcę elektryków postawił wniosek, by urządzić rewolucyę i obalić rząd obecny.

Insti przywódcy zachęcali urzędników do cierpliwości i wytrwania. Na dzisiaj zapowiedziano olbrzymie demonstracye.

Przywódców strajków strali nadzieję w udanie się strajku, a najlepszym tego dowodem, że rozpoczęto niszczyć własność rządową.

Kilkunastu strajkierów wsiadło do samochodów i przejechało w 30 miejscach połączenia telegraficznego. —

Jeden ze sprawców wpadł w ręce policyi.

Z prowincyi donoszą również o podobnych wyrykach. W niektórych miejscowościach obalili strajkierzy polki pocztowe naftą i spalili znaczną ilość listów.

NOWINY Z AMERYKI.

Skutki pijaństwa.

Chicago, Ill., 17go maja. — Czterech robotników w Waukegan, nazwiskiem Józef Bujak, Szymon Bujak, Jakób Mozye i Karol Michalski, po obfitej libacy zaczęli dysputować między sobą.

W argumentach jednak się nie zgodzali, czem rozgniewany Szymon Bujak pokłót nożem Mozyę, tak fatalnie, że ten wkrótce wyzionął ducha.

Niezadowolony jednak tem jeszcze, rzucił się z nożem na Michalskiego, którego także poranił dotkliwie.

Wnet na miejsce wypadku zgromadził się tłum przechodniów, gdy tymczasem bracia Bujakowie rzucili się do ucieczki. Konstabel puścił się za nimi w pogon. W pobliżu ementarza Oakwood Szymon Bujak się odwrócił i dał cztery strzały z rewolweru do tłumu. John Heerich, poslaniec, widząc co się dzieje, strzelił z karabinka do uciekających, raniąc Józefa dwukrotnie w udło i bok. Ranny padł, Szymona zaś dopadnięto nad brzegiem jeziora i umieszczono w celi więziennej.

mi naszej” wywiązując się bardzo dobrze z zadania. Serdeczne dzięki należą się p. Drowej Leonowej Sadowskiej, która odśpiewała dwa utwory solowe podbijające głosem swoim sereca słuchaczy i nie mało przyczyniając się ku podniesieniu uroczystego nastroju. — Z uczuciem wypowiedziane deklamacje dziewczątek W. Paeczewskiej i A. Kaczyńskiego „Do Sokola” wypełnił program. Całość wypadła wzorowo, czczono Dzień Wielki z całą powagą i nastrojem uroczystym.

— Cyrek jaki tu przez dwa dni przebywał w mieście stał się przyczyną potłuczania polskiego chłopaka. Dwunastoletni Kowalewski przechodząc przez ulicę Liberty przy 33ej został najechnany przez automobil i dotkliwie potłuczony. K. mieszka z rodzicami przy Downing ul.

— Goldsteina skład ogłasza specjalnie na sobotę, iż po cenach 98 centów sprzedawał będzie wielki wybór bluzek wartych po \$1.50 jak również specjalnie w sobotę ubrania kobiece, letnie ubiory i t. d. Dobra sposobność.

— Zeszłej niedzieli o wpół do ósmej wieczorem odbyło się 7. n-ali posiedzenie parafii Najsw. Rozdziny. — Posiedzenie w celu na rady i omówienia sprawy nad urządzeniem wielkiego parku w ogrodzie Ochronki na korzyść sierót

Na wysłane zaproszenia do Wnych księży, komitetów kościelnych i wszystkich Towarzystw na posiedzenie przybyli Wny ks. C. Tomaszewski i Wny ks. A. Smelz, z komitetów kościelnych z parafii Niep. Serca Maryi P. z Najsw. Rozdziny i z parafii Niep. poczcicia Najsw. Maryi P. z Carnegie. Również licznie stawili się prezydenci niemal wszystkich grup Unii.

Na przewodniczącego tegoż posiedzenia obrano Wgo ks. A. Smelza, na sekretarza Wgo ks. C. Tomaszewskiego. Po krótkim omówieniu sprawy w który dzień w jaki sposób piknik urządzić przystąpiono do obrerania głowne go Zarządu kierownia i dozorkowania w dzień pikniku również do dostawiania wszelkiego materyalu oraz i kolektorów do zbierania ofiar. Pan J. A. Marohn został obrany głownym menazerem z asystentami pp. L. Buchhole i B. Łapiński.

Kasyerem obrano p. C. S. Tar-kowskiego. Marszałkiem A. Szramkowskiego. Menazerem na hali tańca Wl. Borkowskiego z pomocą Jana Kozłowskiego i p. M. Geperta. Do kolektowania w parafii św. Stanisława Kostki pp. J. Kulisiński, R. Matuszewski i J. Kuczyński; w parafii Niep. Serca N. M. P.: J. Hareński, A. Jaworski i J. Walkowski; w par. Najsw. Rozdziny: P. Łozowski, i W. Mielcuszny; z Sharpsburga: pp. J. Zygiello i Stemplewski; z Braddock ks. Barszczewski i A. Krzywicki; Homestead: pp. P. Szalkowski i F. Wnorowski i pp. przedstawicie le z Carnegie, Pa.

Spódziewamy się, iż Piknik ten w dzień 5go lipca uda się znakomicie.

Podziękowanie.

Niniejszem składam serdeczne podziękowanie jedynej polskiej spóźnie ubezpieczenia od Ognia pp. Marohn i Kaźmierski za rzetelne wypłacenie mi poniesionej szkody przez pożar.

Jan Hareński.

PAMIĘTAJ, ŻE OJCZYZNA W NIEWOLI I ŻE TY JA MASZ WYBAWIĆ!

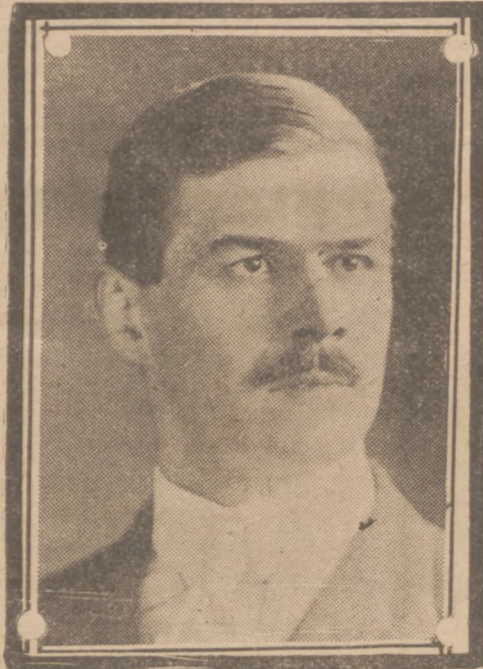
Kupcy ogłaszają się!

— W przyszłą niedzielę wieczorem o godzinie 7:30 odbędzie się Przedstawienie Sierotek z polskiej Ochronki z Emsworth, w sa-taj Majowa Jutrzenki. „Górka li parafialnej Niep. Serca Maryi

Spółka Adwokacka.



Kazimierz W. Sypniewski.



Franciszek A.J. Piekarski.

Powyższe ryciny przedstawiają podobizny znanych Polonii naszej młodych adwokatów K. W. Sypniewskiego i F. A. Piekarskiego. Młodzi ci adwokaci pracą własną wybili się na stanowiska dominujące i jesteśmy pewni, iż tylko chlubę Polonii naszej przyniosą P. F. A. Piekarski dotychczasowy kasyer Polskiej Ochronki w Emsworth, Pa. został w ubiegłym tygodniu mianowanym przez majora miasta Magee adwokatem miejskim.

P. K. W. Sypniewski, adwokat spółki budowniczej im. Kordeckie

go, doradca prawny nowo zakładającego się banku na stronie południowej zdolny, uczynny i do bry Polak. Młodzi nasi adwokaci zawiazali spółkę i nadal wspólnie będą pracowali. Dobrzy Polacy, gruntownie wykształceni mają szerokie pole działania i żywym nie płoną nadzieje, iż pracą swą na polu politycznym podniosą znaczenie Polonii Pittsburskiej wyso ko.

Z naszej strony nowej spółce, przedsiębiorczych ludzi, życzymy wszelkiego powodzenia i wytrwania na stanowisku.

NOTATKI Z MIASTA.

German Saving & Deposit Bank, na rogu 14ej i Carson ulicy, strona południowa miasta Pittsburga.

Czy znacie bank stanowy na 14 ulicy? Czyście czytali sprawozdanie kontrolerów rządowych? Jeżeli tak, to wiecie, że powyższy bank, jest jednym z najpewniejszych banków w Stanach Zjednoczonych, plaćący 4 procent na rok posiadający \$5.000.000.00 ogólnego majątku.

Karty okrętowe do wszystkich części świata. Zaczniecie oszczędzać pieniądze i składać w tym banku, który Wam gwarantuje każdy cent w całym tego słowa znaczeniu.

J. F. Roth, prezes, A. P. Miller, kasyer, A. Curzytek, zarz. od zagr-

Panika przeszła. Coraz więcej ludzi dostaje zatrudnienie i jest pewnym, że po Nowym Roku okaże się znowu brak robotnika. Czas więc udać się do banku Jakoba Kleina i kupić szyfkartę, a żeby wasi krewni jak najprędzej przybyli do Ameryki. Jest to jedyny bank w Pittsburgu, gdzie można dostać szyfkartę na najlepszy ekspresowy okręt po najniższej cenie. Nie zapominajcie adresu: Jakob Klein, 1340 Penn ave, Pittsburg, Pa.

F. C. Mikliński, zarządca.

The First National Bank, 65 Fifth Avenue i Walnut str., McKeesport, Pa., jest największym i najstarszym bankiem w mieście. Istnieje 37 lat. Placimy procent 4 proc. na rok.

— Na sprzedaż Meble, bardzo krótki czas używane, kosztujące 145 dolarów, sprzedam za tylko 80 dolarów. Meble te są do jednej stancyi. Zgłoszcie się do: F. Bohn, 2842 Penn ave.

— Polka doświadczona w sprzedaży galanterii z dobrými poleceniami znajdzie zajęcie zaraz.— Zgłoszcie się do Schoenfelda 1507 Carson ul. na południowej

— Potrzeba zdolnego balwierza praca stała i wynagrodzenie dobre zgłoszcie się: —Paul Machunik, 10 Diamond ulica Pittsburg, S. S.

— Potrzeba zdolnego krawca, robotę może rozpocząć zaraz. Zgłoszcie się pod adresem: Jaworowski 28 i Spring alley, Pittsburg, Pa.

—Potrzeba paniutki do składu Zgłoszcie się do: Goldstein Department store, 2720-2724 Penn ave Musi znać język polski i angielski i także znać się na sprzedaży towarów.

— Kto chce nabyć najnowszą mapę Ameryki i Kanady, niech wytnie to ogłoszenie i wraz z 2 centową marką na porto nadesłane pod adresem: John Nemeth, Banker 457 Washington str. New York, N. Y. (20

— Potrzeba agentów do sprzedawania Lotów w Etna Parku.— dla Agentów dobra oferta, dla kupujących łatwe warunki. — Zgłoszcie się Dr. L. Sadowski 2625 Penn ave., lub do Biura miejscowego Etna Boulevard i Sadowski ave., Sharpsburg, Pa.

— Potrzeba natychmiast zdolnego piekarsza do pieczenia żytniego i białego chleba, który zna swój fach. Dobra zapłata i stała praca. Zgłoszcie się do: Nic. Rosen, 409 17th str., Beaver Falls, Pa. (22

— Potrzeba odpowiedniego krawca, praca stała. — Zgłoszcie się: Jan Baranowski, polski krawiec mekki, 3600 Butler str. Pittsb.

—Poszukuje zajęcia, jestem buazerem, znam swój fach doskonale. — Uprasza się, jeżeli ktokolwiek wiek z naszych byznesistów ma miejsce, proszę się zgłoszcie: Joz. Piłusiński 318 Harmer str., Pittsburg, Pa. (21.P.

— Organista-nauczyciel — trzeźwego, moralnego prowadzenia.— Znajęcy grę na piszczałkowych organach — śpiew 4 głosowy. Nauczyciel języka polskiego i angielskiego — poszukuje posady. — Z wszelkimi warunkami proszę adresować: — Teacher, 1863 E. 20 str., Cleveland, Ohio. (21

— Apteka na sprzedaż w Philadelphii, Pa. Dzienny zbiór \$20. — Apteka jest dobrze zaopatrzoną znajduje się w prosperującej polskiej okolicy i egzystuje tylko 1½ roku. — Gdy czasy się polepszą można z łatwością zbierać \$30 dziennie i więcej. — Cena \$4000 gotówką, jeśli możebnem. Po bliźsze informacje i td. zgłoszcie się do: S. M. Dorszewski, 3177 Richmond str., Philadelphia, Pa. (23

— Darmo! Ktokolwiek nadesłane nam 20c. odbierze 12 pięknych pocztówek i w dodatku pocztówkowy album w kolorowej prawie zupełnie darmo. Tylko jeden album dajemy każdej osobie. Adresujcie: The M. & M. Card Co., 676 N. Clark str. Chicago, Ill. (21

PAMIĘTAJ, ŻE KTO SIĘ OJCZYSTEJ WSTYDZI MO-WY, TO LAJDAK!

— Gdzie nie chodzę? — Biznesista nie ogłaszający się w polskiej gazecie widoźnie o Polaków nie dba, bo nie zaprasza ich do siebie jak inni. Polacy i Polki, nie narzucajcie się tym, którzy o was nie dbają!

Schoenfeld
1507 Carson ul. Pol. Str.
Wielkie otwarcie w przyszłą sobotę w nowym składzie

Ubrania
Schoenfelda.
Cały zapasowy i pierwszy jakości ubrania, garderoba męska. Zadziwiającej wartości, a po cenach niższych aniżeli gdziekolwiek indziej w Pittsburgu.

Schoenfeld
1507 Carson ul. Poludn. Strona.
Wielkie otwarcie w przyszłą sobotę w nowym składzie

Schoenfeld
1507 Carson ul. Poludn. Strona.
Wielkie otwarcie w przyszłą sobotę w nowym składzie

Istnieje od r. 1872.

LOUIS MOESER Co.
BANK I AGENCYA
616 Smithfield St., Pittsburg, Pa.

Placi 3% na rok
Od WKŁADK TERMINOWYCH.

PIENIĄDZE oddane nam na przechowanie zwraca każdego czasu na zawiązanie

Nie chowaj pieniędzy do kufra lub w siennek, bo szatan się kuszą o twoje dobro, nie pożyczaj bo straciś przyjaźni i nabędzisz nieprzyjaźni. Ale oddaj do Banku bo tam grosz twój jest we właściwym miejscu.
37 lat wypróbowanej rzetelności wyrobili nam zaufanie i renomę u Polskiej Publiczności.
Sprzedajemy szyfkiarty, Wymieniamy i wysyłamy do starego kraju pieniądze, Sporządzamy akta rejestralne i konsularne, ściągamy spadki i majątkowe należności z kraju.
Biuro otwarte z wyjątkiem niedziel do 7.30. w sobotę do 9 wieczór.
R. S. Abczyński, Kasyer.

Za Dolara Najwięcej Kupisz u

Goldsteins
BIG DEPARTMENT STORE
2720-2722-2724 PENN AVE.
Nie mamy żadnych filii.

Zadowolenie.
Jeżeli otrzymasz to co żadasz, wiesz, że jest dobrem i po niskiej cenie, to nazywa się zadowoleniem.

A. Goldstein stara się zadowolić każdego.
Zeszłej soboty pewna pani po zwiedzeniu prawie wszystkich składów przy Penn Ave. przyszła do nas, żądając pary półbutów dla dziecka, a gdy nasz subjekt pokazał jej parę, była zadowoloną i kupiła takowe.

„THE .. BEST SHOE .. FOR .. BOYS .. IS THE .. WALTON.”
"It Will Wear."

Żółte - - Trzewiki
są w modzie tego lata, dlatego sprowadziliśmy ich wielki wybór dla chłopców i dziewcząt z najlepszej fabryki „Walton“.

Mamy również wielki wybór obuwia dla niemowląt i dzieci.

\$3.50 trzewiki dla mężczyzn z znanej z najlepszych wyrobów w świecie fabryki „Waukerz“, ktorej jesteśmy wyłącznymi agentami.

Kompletny zapas damskich bucików i półbucików najnowszej mody mamy również na składzie.

JEDYNA POLSKA APTEKA w Braddock i okolice

B. J. CZYZEWSKI
Aptekarz
1102 Washington Ave., Braddock Pa.

Wszelkie Ziola i Leki tutejsze i europejskie. Wykonujemy recepty od wszystkich doktorów.

Dr. Tad. Starzyński
2801 Penn Ave. Pittsburg, Pa.
nad apteka.
Można mnie zawałać telefonem z każdej apteki w Pittsburgu.

Polski Adwokat
F. A. PIEKARSKI
OFIS:
ST. NICHOLAS BUILDING
450 - 4th Ave. nar. Grant str.
PITTSBURG, PA.

NA SPRZEDAŻ.
— Na sprzedaż Meble, bardzo krótki czas używane, kosztujące 145 dolarów, sprzedam za tylko 80 dolarów. Meble te są do jednej stancyi. Zgłoszcie się do: F. Bohn, 2842 Penn ave.

Kasyerka Polska Apteka na Górach.
Bell 9091 Fisk. P. & A. 471-R.
A. KARABASZ
APTEKARZ
3053 Brereton Ave. Pittsburg, Pa.
Kasyerka Polska Apteka na Górach.

Recepty są naszą specjalnością. **JEDYNE PRAWZDZIWIE POLSKA APTEKĘ** przy Penn Ave. utrzymuje **Rob. Cwiklinski** pod numerem 2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 2312 M.

B. JAKUBOWSKI I SYN
Kancelarya Prawna i Notaryalna Dla Spraw Zagranicznych. Dokumenta legalizuje.
Bardzo wiele owoców ciężkiej pracy tutaj w Ameryce przepadło Rodakom naszym wskutek zamieszkania s wycbi spraw majątkowych w starym kraju. Pracujesz i posyłasz pieniądze, a później do ladu z majątkiem dojść nie możesz. Udaj się do nas. My jesteśmy specjalistami w najzawilższych procesach krajowych. Długotnie doświadczenie i wrodzona i wypróbowana uczciwość wyrobila nam zaufanie u rodaków. Sporządzamy akta notaryalne, ściągamy spadki i majątkowe należności z kraju, wyrabiamy pełnomocnictwa, in- i extabulacje i w ogóle wszelkie sprawy prawne i wojskowe do Austrii, Rosji i Prus, jakoteż sprzedajemy urodzajne farmy. — Zgłoszcie się osobiście lub listownie po bliźsze informacje.
B. JAKUBOWSKI & SON — FOREIGN LAW OFFICE
450 FOURTH AVE., PITTSBURG, PA.

E. A. SOSZYŃSKA krajowa dyplomowana **AKUSZERKA** mieszka: 143 S 15th St., — SOUTH SIDE Pittsburg, Pa.

WIELKI BAL Dobra ORKIESTRA do tańca. Smaczne PRZEKASKI NAPOJE CHŁODZĄCE i dobre CYGARA. **WSTĘP** Od Pary 50c. Od Pań 25c

Urządza Towarzystwo **KONFEDERATÓW BARSKICH** Św. JANA KANTEGO **w Poniedz. dnia 31. Maja 1909** o godzinie 4 ej po południu **w Vorwaerts Hali** 5137 Holmes ul. na który mamy zaszczyt zaprosić Szanownych Rodaków i Rodaczki.

Czysty Dochód przeznaczony na zakupno **CHORĄGWI**

OGIEN to straszny żywioł, niszczy wszystko dlatego ubezpieczajcie swoje domy i meble w znanej agencji **Marohn i Kaźmierski** 335 Hancock Str. 6 warda na górach Pittsburg, Pa.

Hotel Polski NAJLEPSZE TRUNKI Kuchnie i Zagraniczo. Smaczne PRZEKASKI Czysta grzeczna i sztycha **F. A. DLUGONSKI** właściciel Na górach (6 warda) 3139 Dickson St. Kolner F. A. RUTOWSKI, Balwa

DR. T. A. STARZYŃSKI w budynku nad Polskim bankiem Nar. S. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.

3 Głównie Zakłady - Fotograficzne POD FIRMA **K. G. GIEŚLAK** znajduj się 2737 Penn Ave., Pittsburg, Pa. zaraz przy kolei i 28 ul. Narożnik 12-tej i Carson ulicy na Stronie Połudn. Pittsburg, Pa. 710 Braddock Ave., Braddock Pa. Za pierwszorzędne wykonanie fotografii zakład gwarantuje.

Recepty moją specjalnością **POLSKA APTEKĘ** utrzymuje **Stan. Szarzyński** 319 Helen St. McKeesRocks, Pa. Starokraj. Ziola i Korzenie.